

**Sumsel-8 Mine Mouth Coal Fired Power Plant
IPP Project 2x600MW**

**Procurement of Work Regarding
Environmental Measurement
Services Environmental
Management Plan (RPL)
Environmental Impact Analysis
(ANDAL)**

Procurement Announcement

Procurement Executor: PT Huadian Bukit Asam Power
(HBAP)

June, 2024

Bab I

Pengumuman Negosiasi Kompetitif

Bahwa, Pelaksana Pengadaan, PT Huadian Bukit Asam Power (selanjutnya disebut "HBAP") bermaksud untuk melakukan **Pengadaan Pekerjaan Tentang Jasa Pengukuran Lingkungan Rencana Pengelolaan Lingkungan (RPL) Analisis Mengenai Dampak Lingkungan (ANDAL)** Oleh karena itu, bersama dengan ini Pelaksana Pengadaan (HBAP) membuka kesempatan penerimaan proposal dari pihak-pihak yang memenuhi syarat untuk pengadaan ini

- I. Pelaksana Pengadaan: HBAP
- II. Metode pengadaan: Negosiasi Kompetitif, paska kualifikasi
- III. Ikhtisar Pengadaan Jasa Konsultan Jasa Pengukuran Lingkungan Rencana Pengelolaan Lingkungan (RPL) dari Analisis Mengenai Dampak Lingkungan (ANDAL) untuk Kegiatan Pembangunan Pembangkit Listrik Tenaga Uap (PLTU) SUMSEL-8, Jalur Transmisi 2,5 KM dan Landfill Limbah Bahan Berbahaya dan Beracun (LB3) Fly Ash, Bottom Ash dan Gypsum di Kecamatan Tanjung Agung, Kabupaten Muara Enim Provinsi Sumatera Selatan.
- IV. Lingkup Pengadaan :
 1. **Lingkup Kegiatan Pemantauan Lingkungan**
 - a. Melakukan survei lingkungan sesuai dengan koordinat dalam ANDAL PLTU, ANDAL Jalur Transmisi 2,5 KM, ANDAL Landfill & Persetujuan Teknis WWTP, SLO Landfill fase 1
 - b. Melakukan pengukuran lingkungan sesuai dengan standar dan matriks

Chapter I

Competitive Negotiation Announcement

Whereas, the Procurement Executor, PT Huadian Bukit Asam Power (hereinafter referred to as "HBAP") intends to carry out the **Procurement of Work regarding Environmental Measurement Services Environmental Management Plan (RPL) Environmental Impact Analysis (ANDAL)** Therefore, together with this the Procurement Executor (HBAP) opens the opportunity to receive proposals from parties who meet the requirements for this procurement

- I. Procurement Executor: HBAP
- II. Means of procurement: Competitive Negotiation, post-qualification
- III. Service Procurement Overview Consultant Service for Environmental Measurement Services Environmental Management Plan (RPL) of Environmental Impact Analysis (ANDAL) for the Constructions of the SUMSEL-8 Steam Power Plant (PLTU), 2.5 KM Transmission Line And Hazardous and Toxic Waste Landfill (LB3) Fly Ash, Bottom Ash and Gypsum in Tanjung Agung District, Muara Enim Regency, South Sumatra Province
- IV. Scope of procurement:
 1. **Scope of Environmental Monitoring Activities**
 - a. Carrying out environmental surveys according to the coordinates in ANDAL PLTU, ANDAL 2.5 KM Transmission Line, ANDAL Landfill & WWTP Technical Approval, SLO Landfill phase 1
 - b. Carry out environmental measurements in accordance with the RPL standards

RPL yang telah tercantum didalam ANDAL PLTU, ANDAL Jalur Transmisi 2,5 KM , ANDAL Landfill, Persetujuan Teknis WWTP, SLO Landfill fase 1

- c. Melakukan analisa dan penyusunan dokumen hasil analisa Laboratorium lingkungan yang sudah terakreditasi sesuai dengan parameter yang ada di dalam dokumen
- d. Melaporkan hasil pemantauan lingkungan kepada HBAP
- e. Melakukan pendampingan terhadap HBAP jika diperlukan.
- f. Memberikan rekomendasi dan solusi kepada HBAP mengenai temuan atau hasil monitoring yang diatas Baku Mutu
- g. Membantu dalam proses penginputan dan pelaporan didalam akun SIMPEL
- h. Memfasilitasi kegiatan supervisi instansi Kabupaten/Provinsi

2. Penyusunan Laporan Periodik

- a. Menyusun draft laporan periodik.
- b. Berkonsultasi dengan HBAP dan pihak yg berwenang (DLH Kab/Prov) dalam penyusunan laporan yang baik dan benar.
- c. Menyiapkan laporan sementara ditanda tangani oleh HBAP
 - TW III Tahun 2024
 - TW I Tahun 2025
- d. Menyiapkan Laporan final yang ditanda tangani oleh HBAP
 - Semester I Tahun 2024
 - Semester II Tahun 2024
- e. Melakukan penggandaan, penjilidan, dan distribusi ke instansi-instansi terkait.
- e. Menyiapkan Dokumen Dalam bentuk Soft file termasuk scan data hasil laboratorium

3. Keluaran (Hasil Pekerjaan)

- a. Laporan hasil kegiatan pemantauan

and matrices listed in the PLTU ANDAL, 2.5 KM Transmission Line ANDAL, Landfill ANDAL, WWTP Technical Approval, Phase 1 Landfill SLO

- c. Carrying out analysis and preparation of documents resulting from accredited environmental laboratory analysis according to the parameters in the document
- d. Report the results of environmental monitoring to HBAP.
- e. Assist and provide support for HBAP if required.
- f. Provide recommendations and solutions to HBAP regarding monitoring findings or results that are above the Quality Standards
- g. Assist in the input and reporting process in the SIMPEL account
- h. Facilitate supervision activities of Regency/Provincial agencies

2. Preparation of the Periodical Report

- a. Prepare a periodical report draft.
- b. Consult with HBAP and the authorities (Regency /Provincial level of Environmental Agency) in preparing fine and proper reports.
- c. Prepare interim reports signed by HBAP
 - Q3 2024
 - Q1 2025
- d. Prepare the final draft signed off by HBAP.
 - Semester I of 2024
 - Semester II of 2024
- d. Reduplication, binding, and distribution to relevant agencies.
- e. Prepare documents in the form of soft files including scans of laboratory results data

3. Output (Work Results)

- a. Report on the results of environmental

lingkungan.

- b. Laporan periodik Andal RKL-RPL persemester (per 6 bulan).

Semua laporan pengukuran lingkungan yang setidaknya-tidaknya memuat:

- i. Metode pelaksanaan pengukuran.
- ii. Spesifikasi objek yang diukur. (berdasarkan parameter didalam Matriks RPL ANDAL PLTU, ANDAL Jalur Transmisi 2,5 KM, Landfill, Persetujuan Teknis WWTP, SLO Landfill fase 1.
- iii. Kesimpulan nilai hasil pengukuran lingkungan.
- iv. Lampiran yang memuat foto-foto hasil pengukuran, hasil pengujian lab, sertifikasi analis, dan informasi pendukung lain yang diperlukan.

- c. Laporan hasil kegiatan supervisi pertriwulan

V. Persyaratan Kualifikasi penawar:

- 5.1. Penawar harus berbentuk badan hukum yang didirikan berdasarkan hukum Indonesia (mohon untuk diberikan Anggaran Dasar dan perubahannya (sampai dengan perubahan terakhir) serta persetujuan/penerimaan dari Kementerian Hukum dan Hak Asasi Manusia), anggaran dasar perubahan data personil perusahaan, dan apabila penawar berbentuk badan hukum perseorangan dapat melampirkan sertifikat yang terdaftar dari Kementerian Hukum dan Hak Asasi Manusia;
- 5.2. Memiliki personil yang mempunyai kompetensi/sertifikasi terkait dengan lingkungan
- 5.3. Memiliki surat referensi dari laboratorium lingkungan yang terakreditasi KAN
- 5.4. Memiliki NIB nomor 74909 tentang

monitoring activities.

- b. Semester periodical Andal RKL-RPL report (per 6 months).

Both environmental measurement reports shall contain at least:

- i. Method of measurements implementation.
- ii. Specifications of the object being measured. (based on parameters in the RPL Matrix ANDAL PLTU, ANDAL Transmission Line 2.5 KM, Landfill, WWTP Technical Approval, SLO Landfill phase 1.
- iii. Conclusion of the results of environmental measurements.
- iv. Attachments containing photos of measurement results, lab test results, analyst certification, and other required supporting information.

- c. Report on the results of quarterly supervision activities

V. Qualification Requirements for bidder:

- 5.1. The bidder must be a legal entity established under Indonesian law (please provide the Articles of Association and amendments (up to the latest amendment) as well as approval/acceptance from the Ministry of Law and Human Rights), the articles of association for changes to the company's personnel data, and if the bidder is a legal entity Individuals can attach a registered certificate from the Ministry of Law and Human Rights;
- 5.2. Have personnel who have competency/certification related to the environment
- 5.3. Have a reference letter from a KAN-accredited environmental laboratory
- 5.4. Have NIB number 74909 regarding

Aktivitas Profesional, Ilmiah dan Teknis Lainnya YTDL

- 5.5. Persyaratan kinerja penawar: Penawar harus memiliki pengalaman sekurang-kurangnya 1 (satu) kali selama 3 tahun terakhir (2021-2023) dalam Jasa Pengukuran Lingkungan Rencana Pengelolaan Lingkungan (RPL) Analisis Mengenai Dampak Lingkungan (ANDAL). Pengalaman penawar tersebut setidaknya harus dibuktikan dengan memperlihatkan sampul kontrak, halaman lingkup kontrak dan halaman tanda tangan sebagai materi sertifikasi yang relevan. Penawar yang tidak menyerahkan alat bukti tersebut akan dianggap sebagai pengalaman yang tidak sah.
- 5.6. Penawar harus memberikan surat keterangan pendaftaran pajak, NPWP dan bukti PKP (pengusaha kena pajak)
- 5.7. Memiliki reputasi yang baik pada bank dan komersial, serta tidak dalam keadaan atau diputuskan untuk menghentikan bisnis, diambil alihnya properti, pembekuan usaha, atau pailit. **Penawar harus memastikan dan menandatangani surat pernyataan komitmen** yang membuktikan bahwa kondisi tersebut tidak terjadi. Dibuktikan dengan surat pernyataan dengan format bebas
- 5.8. Penawar harus memberikan laporan keuangan tahunan untuk 3 (tiga) tahun fiskal (2021-2023) sebelum batas waktu penawaran (jika penawar terdaftar kurang dari tiga tahun, penawar harus memberikan laporan keuangan tahunan (termasuk neraca, laporan arus kas, laporan laba rugi). Penyelenggaraan tender tidak akan menerima penawar yang pernah mengalami kerugian dalam 3 (tiga) tahun

Professional, Scientific and Other Technical Activities YTDL

- 5.5. Bidder performance requirements: Bidders must have at least 1 (one) experiences during the last 3 years (2021-2023) in Environmental Measurement Services for Environmental Management Plans (RPL) Environmental Impact Analysis (ANDAL). The bidder's experience must at least be proven by showing the contract cover, contract scope page and signature page as relevant certification materials. Bidders who do not submit such evidence will be considered an invalid experience.
- 5.6. Bidder shall provide tax registration certificate, NPWP and and evidence of PKP (taxable entrepreneur)
- 5.7. Have a good reputation in bank and commercial, and not in a state of or being ordered to suspend business, property being taken over, frozen, or bankrupt. **The Bidder shall make sure and shall execute the letter of commitment** proving that there is no such condition happened. Proven by a free format statement letter
- 5.8. Bidders must provide annual financial statements for 3 (three) fiscal years (2021-2023) before the bidding deadline (if the bidder is registered for less than three years, bidders must provide annual financial statements (including balance sheet, cash flow statement, income statement). The implementation of the tender will not accept bidders who have experienced losses in the last 3 (three) years.

terakhir.

- 5.9. Penawar tidak memiliki kasus litigasi besar yang saat ini masih berjalan. **Penawar harus memastikan dan menandatangani surat pernyataan komitmen yang membuktikan bahwa tidak sedang bersengketa dalam kasus litigasi besar.** Dibuktikan dengan surat pernyataan dengan format bebas
- 5.10. Penawar tidak terlibat dalam tindakan penggelapan atas penawaran atau melanggar kontrak apapun dalam 3 (tiga) tahun terakhir. **Penawar harus memastikan dan menandatangani surat pernyataan komitmen yang membuktikan bahwa Penawar tidak pernah melakukan kecurangan dan pelanggaran kontrak.** Dibuktikan dengan surat pernyataan dengan format bebas
- 5.11. Penawar telah melakukan seluruh kewajiban berdasarkan peraturan perundang-undangan termasuk namun tidak terbatas pada kewajiban pembayaran pajak. **Penawar harus memastikan dan menandatangani surat pernyataan komitmen yang membuktikan bahwa Penawar telah melakukan** seluruh kewajiban berdasarkan peraturan perundang-undangan termasuk namun tidak terbatas pada kewajiban pembayaran pajak. Dibuktikan dengan surat pernyataan dengan format bebas
- 5.12. Penawar telah dan selalu mematuhi seluruh ketentuan peraturan perundang-undangan termasuk terkait dengan Korupsi, Kolusi, Nepotisme dan kegiatan yang menghalangi adanya persaingan yang sehat. Penawar harus menyampaikan Surat Pernyataan Integritas sebagaimana terdapat
- 5.9. The bidder does not have any pending major litigation cases. **The Bidder shall make sure and shall execute a letter of commitment proving that there is no major litigation cases.** Proven by a free format statement letter
- 5.10. The bidder has not defrauded the bid or breached any contract in the last 3 (three) years. **The Bidder shall make sure and shall execute a letter of commitment proving that there is no fraud and any breach of contract has been done by the Bidder.** Proven by a free format statement letter
- 5.11. The bidder has performed all obligations under the laws and regulations including but not limited to the obligation to pay taxes. . **The Bidder shall make sure and shall execute a letter of commitment proving that the Bidder has performed all obligations under the laws and regulations including but not limited to the obligation to pay taxes.** Proven by a free format statement letter
- 5.12. The bidder has always complied with all provisions of laws and regulations, including those related to Corruption, Collusion, Nepotism and activities that hinder fair competition. Bidders must submit a Letter of Undertaking of Integrity as contained in the attachment.

dalam lampiran.

VI. Metode pendaftaran dan perolehan dokumen pengadaan :

1. Pengumuman negosiasi kompetitif akan dipublikasikan di Website HBAP pada tanggal 27 Juni 2024, dan pengumuman tersebut berlaku mulai tanggal 27 Juni 2024 hingga 01 Juli 2024
2. HBAP akan menerima berkas permohonan (Form Aplikasi Penawaran Negosiasi Kompetitif) dari tanggal 27 Juni 2024 pukul 9:00 WIB sampai dengan 01 Juli 2024 pukul 17:00 WIB (email: lihat email di bawah), dan HBAP akan mengirimkan dokumen pengadaan melalui email ke alamat email masing-masing.

VII. Penyerahan dokumen tanggapan negosiasi :

- a. HBAP akan menerima penyerahan dokumen tanggapan negosiasi dari pemasok sebelum dimulainya negosiasi pada pukul 09:00 WIB pada tanggal 11 Juli 2024;
- b. Dokumen tanggapan negosiasi yang dikirimkan melewati waktu atau tidak sampai ke lokasi yang ditentukan, dan dokumen tanggapan negosiasi yang tidak disegel sesuai dengan persyaratan dokumen negosiasi kompetitif, tidak akan diterima oleh penyelenggara tender.
- c. Alamat Pengajuan Dokumen Tanggapan Negosiasi : Penawar harus mengirimkan Dokumen Tanggapan Negosiasi (yang harus memuat seluruh isi sebagaimana dimaksud dalam Pasal VIII) ke alamat berikut ini: PLTU Sumsel-8, Jl. Lintas Tengah Sumatera km 25, Muara Enim, Sumatera Selatan, 31355.

VI. Registration method and obtaining of procurement documents:

1. Announcement of competitive negotiations will be published on the HBAP Website on June 27, 2024, and the announcement will be effective from June 27, 2024 to July 01, 2024
2. HBAP will receive the application (Competitive Negotiation Offer Application Form) from June 27, 2024 at 9:00 WIB to July 01, 2024 at 17:00 WIB (email: see email below), and HBAP will send the procurement documents via email to their respective email addresses.

VII. Submission of negotiation response documents:

- a. HBAP will accept submission of negotiation response documents from suppliers prior to the commencement of negotiations at 09:00 WIB on July, 11 2024;
- b. Negotiation response documents that are delivered overdue or not delivered to the designated location, and negotiation response documents that are not sealed in accordance with the requirements of competitive negotiation documents, will not be accepted by the tenderer.
- c. Address of Negotiation response documents submission: Bidder must deliver the Negotiation response documents (which must contain all the contents as set forth in Article VIII) to the following address: PLTU Sumsel-8, Jl. Lintas Tengah Sumatera km 25, Muara Enim, Sumatera Selatan, 31355.

VIII. Persyaratan Isi Dokumen tanggapan negosiasi :

1. Proposal Harga
 - Surat proposal harga (Lampiran I)
 - Daftar harga (Lampiran II)
 - Daftar harga rinci
2. Dokumen Komersial
 - Profil perusahaan
 - Surat kuasa (Lampiran III)
 - Persyaratan Kualifikasi Penawar
 - Surat Pernyataan Integritas (Lampiran IV)
 - Dokumen pendukung lainnya
3. Dokumen Teknis
 - Rencana Kerja
 - Susunan tim kerja
 - Dokumen pendukung lainnya (termasuk sertifikasi laboratorium, personil, dll)

IX. Perincian Kontak

Pelaksana Pengadaan/*Procurement* :
Executor

Alamat kontak/*Contact address*

Narahubung/*Contact person*

Tel.

E-MAIL

VIII. Requirements for Content of Negotiation response documents :

1. Price proposal :
 - Price proposal letter (Appendix I)
 - Price list (Appendix II)
 - Itemized price list
2. Commercial Document :
 - Company Profile
 - Power of Attorney (Appendix III)
 - Qualification Requirements for bidders
 - Letter of Undertaking of Integrity (Chapter V)
 - Other supporting documents
3. Technical Document :
 - Service Plan
 - Work team composition Other supporting documents

IX. Contact Details

PT Huadian Bukit Asam Power

PLTU Sumsel-8, Jl. Lintas Tengah Sumatera km 25, Muara Enim, Sumatera Selatan, 31355.

: Decky Arisandy, Firdaus Nur Rohmat

: +62 88801260220; +62 82120995367

: darisandy@hbap.co.id

: fnrohmat@hbap.co.id

Aplikasi Penawaran Negosiasi Kompetitif / Competitive Negotiation Quotation Application

Pengadaan Pekerjaan Tentang Jasa Pengukuran Lingkungan Rencana Pengelolaan Lingkungan (RPL) Analisis Mengenai Dampak Lingkungan (ANDAL)

Procurement of Work regarding Environmental Measurement Services Environmental Management Plan (RPL) Environmental Impact Analysis (ANDAL)

To: PT Huadian Bukit Asam Power

Company Name/ <i>Nama Perusahaan</i>		Registered Address of Company/ <i>Alamat Terdaftar Perusahaan</i>	
Nature of Company/ <i>Jenis Perusahaan</i>		Establishment Year/ <i>Tahun Pendirian</i>	
Registered Capital/ <i>Modal Terdaftar</i>		Legal Representative/ <i>Perwakilan (Kuasa) Hukum</i>	
Business Scope/ <i>Ruang Lingkup Usaha</i>			
Qualification Certificate/ <i>Sertifikat Kualifikasi</i>			
Authorized Representative/ <i>Perwakilan yang Berwenang</i>		Position/ <i>Jabatan</i>	
Landline Phone No.:/ <i>No. Telp</i>	-	Mobile phone No.:/ <i>No. Handphone:</i>	-
Fax (automatic answering, nonswitched)/ <i>Faksimili (penjawab otomatis, non-switched)</i>	-	E-MAIL:	
Address/ <i>Alamat</i>			
Postal Code/ <i>Kode Pos</i>	-		
Descriptions/ <i>Keterangan</i>	<p>We agree to participate in this procurement and warrant that the provided documents, certificates and statements regarding the bidder are true and accurate. In case of violation, we agree to bear all consequences arising therefrom.// <i>Kami setuju untuk berpartisipasi dalam pengadaan ini dan menjamin bahwa dokumen, sertifikat, dan pernyataan yang diberikan mengenai penawar adalah benar dan akurat. Jika terjadi pelanggaran, kami setuju untuk</i></p>		

	<i>menanggung seluruh konsekuensi yang timbul.</i>
--	--

Notes/Catatan:

1. Perwakilan yang berwenang adalah perwakilan dari pihak yang menyerahkan proposal yang berpartisipasi dalam pengadaan. Jika terdapat keraguan, Pelaksana Pengadaan (HBAP) akan langsung berkomunikasi dengan perwakilan yang berwenang tersebut, jadi harap pastikan bahwa informasi kontak perwakilan yang berwenang telah diisi dengan benar dan akurat.// *The authorized representative is the quotation agent who participates in the procurement.. In case of any doubt, the Procurement Executor (HBAP) will directly communicate with the authorized representative, so please make sure that the authorized representative's contact information is filled accurately.*
2. Harap mengajukan permohonan proposal harga sebelum waktu yang ditentukan dalam dokumen pengadaan.// *Please submit a price proposal application prior to the time required in the procurement documents.*

*Legal representatives or
authorized representatives thereof: (Signature and seal)*

Date: